

Guide de démarrage rapide de la laveuse à chargement frontal

INSTRUCTIONS D’UTILISATION

AVERTISSEMENT

Risque d’incendie

Ne jamais mettre des articles humectés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d’incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d’utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

REMARQUES :

- Certains programmes et caractéristiques ne sont pas disponibles sur certains modèles.
- Si le modèle comporte une interface tactile, la surface du tableau de commande est très sensible et il suffit d’un léger toucher pour l’activer. Pour s’assurer que les sélections ont été sauvegardées, toucher le tableau de commande du bout du doigt et non avec l’ongle. Pour sélectionner un réglage ou une option, il suffit de toucher le nom qui lui correspond. Si le modèle comporte des boutons physiques, s’assurer d’appuyer fermement sur le bouton.
- À la fin du programme, la laveuse garde en mémoire les choix de réglages et d’options pour une utilisation ultérieure de ce programme. Cependant, si la laveuse est affectée par une coupure de courant, les réglages et les options seront restaurés au paramétrage d’usine.

Descriptions du bouton

1. POWER/CANCEL (alimentation/annuler)
Sélectionner ce bouton pour mettre la laveuse en marche et pour l’éteindre. Sélectionner ce bouton pour arrêter/annuler un programme à tout moment.

REMARQUE : Tourner le bouton de programme de lavage permet également d’allumer la laveuse.

2. BOUTON DE PROGRAMME DE LAVAGE
Tourner le bouton de programme pour sélectionner un programme correspondant à la charge de vêtements. Appuyer sur le bouton de programme de lavage pour activer l’option Extra Power (lavage plus intense).

REMARQUE : Le témoin DEL Clean Washer (nettoyage de la laveuse) avec affresh® clignote après que la laveuse a effectué 30 programmes de lavage pour rappeler à l'utilisateur qu'il doit lancer le programme Clean Washer avec affresh®.

Voir le laveuses/sécheuses « Guide de programmes » pour des descriptions détaillées.

REMARQUE : Pour obtenir de meilleurs résultats, utiliser le programme Overnight Wash & Dry (lavage et séchage pendant la nuit) pour des charges de 2 lb maximum comme un uniforme de football ou un débardeur ou un short de sport. Laisser le programme fonctionner pendant sa pleine durée de 12 heures.

EXTRA POWER (lavage plus intense)
Cette option peut être utilisée pour augmenter la puissance de nettoyage. Appuyer sur le bouton de programme de lavage pour activer l’option Extra Power (Lavage Plus Intense), qui exécute un programme de pré-lavage à froid avant que le programme principal ne soit activé. Lorsque cette option est activée, le bouton de commande de programme de lavage s’illumine et le temps restant approximatif affiché augmente. Si l’on utilise du détergent liquide, une seule dose doit être ajoutée au distributeur de détergent et une autre au distributeur d’eau de Javel/Extra Power. Si l’on utilise du détergent en poudre, une dose doit être ajoutée dans le distributeur de détergent et une autre dans le tambour avec la charge. Le distributeur d’eau de Javel n’est pas capable de distribuer des additifs en poudre. Les capsules de détergent doivent être ajoutées dans le tambour avec la charge.

3. START/PAUSE (mise en marche/pause)
Toucher le bouton START pendant 3 secondes jusqu’à ce que la DEL au-dessus du bouton s’allume afin de mettre en marche un programme ou toucher une fois le bouton pendant qu’un programme est en cours pour le mettre en pause. Pour ajouter un vêtement, on peut toucher le bouton Start (mise en marche) lorsque la DEL “Add Garment” (ajouter un vêtement) est allumée.

4. AFFICHAGE DEL ET RÉGLAGES
Lorsqu’on sélectionne un programme, ses réglages par défaut s’allument et la durée restante estimée s’affiche. Des facteurs comme la taille de la charge, la température et la pression de l’eau peuvent affecter la durée indiquée sur l’afficheur. La laveuse peut également ajuster la durée du programme si le linge est tassé, la charge est déséquilibrée ou si la mousse produite est excessive. Toucher le réglage souhaité sur l’afficheur pour ajuster. Voir “Guide de programmes” pour découvrir les réglages disponibles sur chaque programme. Tous les réglages ne sont pas disponibles avec tous les programmes.

Temp (température)
La température de lavage recommandée est préréglée pour chaque programme. Certaines températures préréglées peuvent être modifiées. Il est possible de sélectionner une température de lavage différente en fonction du type de tissu et de saleté à laver. Pour des résultats optimaux, suivre les instructions sur l’étiquette du vêtement et utiliser la température d’eau de lavage la plus chaude possible qui reste sans danger pour le tissu. Toutes les fonctions de température de lavage sont accompagnées d’un rinçage à l’eau froide.

Spin (essorage)
Cette laveuse sélectionne automatiquement la vitesse d'essorage en fonction du programme sélectionné. Certaines vitesses préréglées peuvent être modifiées.

- Des vitesses d'essorage plus élevées signifient des durées de séchage plus courtes, mais elles peuvent augmenter le froissement de la charge.
- Des vitesses d'essorage moins élevées signifient moins de froissement, mais laissent la charge plus humide.

Étape 1. Ajouter le détergent HE
REMARQUE : Consulter la section « Ajouter les produits de lessive » du guide d'utilisation pour obtenir plus de renseignements sur la façon d'ajouter le détergent HE, l'assouplisseur et l'agent de blanchiment.

Étape 2. Charger les vêtements

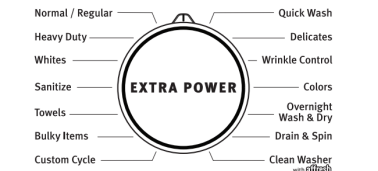


Ajouter les vêtements sans les tasser. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement pour un nettoyage idéal.

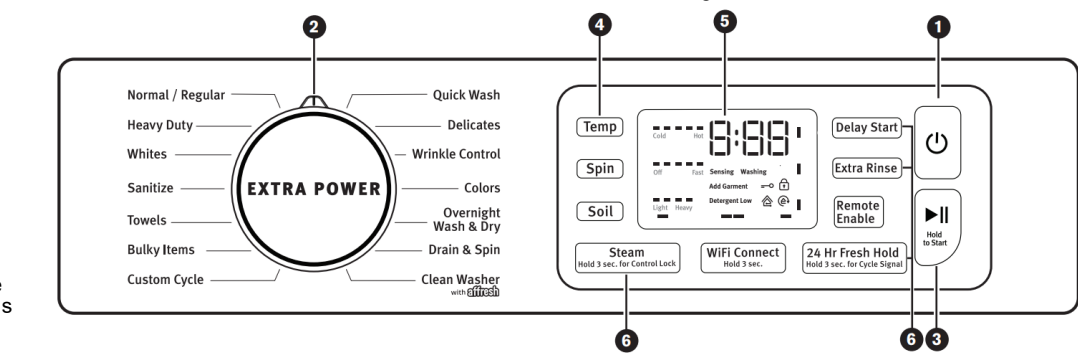
Étape 3. Mettre l’appareil sous tension



Étape 4. Fermer la porte; sélectionner ensuite le programme et les réglages



Étape 5. Appuyer sur Start/ Pause (mise en marche/pause)



Soil (saleté)
Le niveau de saleté (durée de lavage) est préréglé pour chaque programme de lavage. Lorsqu'on modifie le réglage du niveau de saleté, la durée du programme augmente ou diminue sur l’affichage de la durée du programme estimée. Pour la plupart des charges, utiliser le niveau de saleté préréglé pour le programme choisi. Pour les tissus robustes et très sales, utiliser le réglage Soil Level (niveau de saleté) pour sélectionner un niveau de saleté plus élevé. Des réglages de niveau de saleté inférieurs aideront à réduire l’emmêlement et le froissement. Pour les tissus délicats et peu sales, utiliser le réglage Soil Level (niveau de saleté) pour sélectionner un niveau de saleté inférieur. Des réglages de niveau de saleté inférieurs aideront à réduire l’emmêlement et le froissement.

5. ÉTAT DU PROGRAMME

REMARQUE : Les témoins lumineux de programme ne sont pas tous disponibles sur tous les modèles.

Les témoins lumineux de programme indiquent la progression d’un programme. À chaque étape du processus, il est possible que l’on remarque des pauses ou des sons différents de ceux que l’on remarque avec des laveuses ordinaires.

Sensing (détection)
Lorsqu’on appuie sur Start (mise en marche), la laveuse effectue d’abord un test automatique sur le mécanisme de verrouillage de la porte et le témoin de détection s’allume. Un déclic se fait entendre, le tambour effectue un tour partiel, et la porte émet un déclic et se déverrouille brièvement. Ensuite, la porte émet un autre déclic et se verrouille de nouveau.

Une fois que la porte s’est verrouillée une seconde fois, la laveuse commence à faire tourner le tambour afin de détecter la taille de la charge. Ce processus de détection se poursuit tout au long du programme. Il est aussi possible que l’on entende de l’eau couler dans le distributeur, ajoutant le détergent à la charge.

Une fois la charge de linge détectée par la machine, la durée de lavage estimée en fonction de la taille de la charge s’affiche. Il est possible que la durée réelle du programme soit prolongée, mais l’affichage continue d’afficher la durée estimée. Le témoin de détection clignote une fois par seconde à plusieurs reprises au cours du programme, par exemple lorsque la laveuse réduit la quantité de mousse.

Lavage
Au cours du programme de lavage, le mot Washing (lavage) s’affiche pour indiquer que le programme de lavage est en cours.

Add Garment (ajouter des vêtements)
Lorsque “Add Garment” est affiché, on peut suspendre le programme de la laveuse, ouvrir la porte et ajouter des articles. Toucher et maintenir enfoncé le bouton de Start (mise en marche/pause) pour remettre la laveuse en marche.

Detergent Low (bas niveau de détergent)
Lorsque le niveau de détergent dans le distributeur est bas, l’affichage indique le niveau de détergent (Low).

6. OPTIONS
Toucher pour activer des options de lavage ou des caractéristiques supplémentaires. Certaines options ne sont pas disponibles sur certains modèles.

DELAY START (mise en marche différée)
Toucher ce bouton pour différer le démarrage d’un programme de lavage jusqu’à 12 heures.

Fresh Hold®/Fresh Spin™ Cycles (essorage fraîcheur programmes)
L’option Fresh Hold®/Fresh Spin™ entraîne le culbutage périodique de la charge après la fin du programme pendant une durée maximale de 24 heures, alors que le ventilateur intégré fait circuler l’air dans la laveuse pour réduire le taux d’humidité. L’option Fresh Spin™ entraîne le culbutage périodique de la charge après la fin du programme, mais le ventilateur intégré n’est pas utilisé.

Guide de programmes – programme normal

Les réglages et options indiqués en **gras** sont les réglages par défaut pour ce programme de lavage. Pour un meilleur soin des tissus, choisir le programme, les options et les réglages qui conviennent le mieux à la charge à laver. Toujours lire et suivre les instructions figurant sur les étiquettes de soin des tissus et sur les produits de lessive. Éviter de tasser le linge dans la laveuse. La laveuse ne rince ou n’essore pas bien si les vêtements sont tassés. Les réglages ne sont pas tous offerts sur tous les programmes et certaines options ne peuvent pas être combinées. Certaines options ne sont pas disponibles sur certains modèles.

Articles à laver :	Programme :	Température :	Description :
Charges d’articles en coton, de linge de maison, de draps et de vêtements mixtes présentant un niveau de saleté normal	Normal	Hot (chaude) Very Warm (chaude) Warm (tiède) Cool (fraîche) Cold (froide)	Ce programme combine un culbutage à vitesse moyenne et un essorage à vitesse très élevée. Ce programme est conçu pour fournir la meilleure efficacité écoénergétique.

Information de commande en ligne

Pour obtenir des instructions détaillées pour l’installation l’entretien, l’hivernisation, ainsi que des conseils de transport, consulter le manuel de l’utilisateur inclus avec votre machine.

Pour obtenir des informations sur l’un des points suivants : guide détaillé des programmes, garantie, dimensions détaillées du produit ou instructions complètes d’utilisation et d’installation, visiter le **www.maytag.com/owners** ou au Canada le **www.maytag.ca/proprietaire**. Cette vérification peut aider à économiser le coût d’une intervention de dépannage.



Cependant, si vous avez besoin d’aide supplémentaire, utiliser les coordonnées suivantes selon la région appropriée.

États-Unis :
1 800 344-1274

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022–2692

Canada :
1 800 807-6777

Maytag Brand Appliances
Centre d’eXpérience pour la clientèle
200–6750 Century Ave. Mississauga,
Ontario L5N 0B7

IMPORTANT : Conserver ce guide à titre de référence.



Conçue pour l’utilisation d’un détergent haute efficacité seulement.

To Pour activer l’option Fresh Hold®/ Fresh Spin™ toucher le bouton Fresh Hold. Cependant, si l’option Fresh Hold®/Fresh Spin™ est activée, elle restera activée pour tous les programmes suivants jusqu’à ce qu’on la désactive à nouveau – la laveuse mémorise le dernier statut programmé (activé/désactivé). Pour désactiver l’option Fresh Hold®/Fresh Spin™ toucher le bouton Fresh Hold.

Pour désactiver l’option Fresh Hold®/Fresh Spin™ (essorage fraîcheur) lorsqu’elle est en cours d’exécution, toucher le bouton POWER (mise sous tension).

REMARQUE : La porte se verrouille lorsque l’option Fresh Hold®/ Fresh Spin™ est active. Pour annuler l’option et déverrouiller la porte, toucher le bouton POWER (mise sous tension).

Steam (vapeur)
L’option Steam (vapeur) ajoute un trempage supplémentaire et prolonge le nettoyage sur de nombreux programmes pour aider à éliminer les taches. Il ajoute également un jet de vapeur pour un nettoyage encore plus efficace. Un dispositif de chauffage intégré aide à maintenir des températures de lavages idéales.

Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)
Activer cette option pour ajouter un rinçage supplémentaire à la plupart des programmes. On peut également toucher Extra Rinse (rinçage supplémentaire) pendant 3 secondes pour activer/désactiver le verrouillage des commandes.

Cycle signal (signal de programme)
Toucher et maintenir enfoncé le bouton CYCLE SIGNAL pendant environ 3 secondes; l’affichage effectue le compte à rebours et indique d’abord “3”, ensuite “2” et enfin “1”. L’afficheur commence à afficher les niveaux sonores; l’on voit d’abord “1”, puis “2”, ensuite “3” et enfin “OFF” (arrêt). Lorsque CYCLE SIGNAL est activé, la dernière valeur affichée sera la sélection en cours.

Control Lock (verrouillage des commandes)
Toucher pendant 3 secondes pour verrouiller les commandes afin d’éviter tout changement ou manipulation involontaire. Toucher de nouveau pendant 3 secondes pour déverrouiller. Pour chaque seconde que le bouton CONTROL LOCK (verrouillage des commandes) est appuyé, l’affichage effectue le compte à rebours de 1 seconde et indique d’abord “3”, ensuite “2” et enfin “1”. L’on peut toujours toucher le bouton START (mise en marche) pour mettre le programme en pause ou sur POWER (mise sous tension) pour éteindre la laveuse.

Connexion Wi-Fi
Télécharger l’application Maytag™ et suivre les instructions pour connecter votre laveuse/sécheuse au réseau Wi-Fi de votre maison. Visiter également le **www.maytag.com/connect**. Au Canada, visitez le **www.maytag.ca**.

Distribution de dosage optimal
Le distributeur de dosage optimal distribue automatiquement le détergent au moment optimal. Le distributeur fonctionne avec des détergents liquides et distribue le détergent à plusieurs charges. Voir le guide d’utilisation pour plus d’informations ou le guide des programmes en ligne pour les instructions de concentration.